

1915

Letter from William F Ganong. 1915

William F. Ganong

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.library.umaine.edu/eckstorm_papers



Part of the [Anthropology Commons](#), [History Commons](#), and the [Linguistics Commons](#)

Recommended Citation

Ganong, William F., "Letter from William F Ganong. 1915" (1915). *Fannie Hardy Eckstorm Papers*. Submission 17.
https://digitalcommons.library.umaine.edu/eckstorm_papers/17

This Book is brought to you for free and open access by DigitalCommons@UMaine. It has been accepted for inclusion in Fannie Hardy Eckstorm Papers by an authorized administrator of DigitalCommons@UMaine. For more information, please contact um.library.technical.services@maine.edu.

a. photos of Lucks aรวมหายตุ๊ก-
out Pt Long Beach Kissowee amkee uk -
u.B. is point sand beach etc.
But I guess after all the others is a
different word.

None Wed.

Dear Mr. Eckstrom

after posting my letter this morning, this
shook me —

Umbra	zook s	kus -	"up me adus"
	suk) has	-	(meadows along its course)
me	zook os	Kwib -	a name which comes some times in u.B. & in Maine & means in all cases <u>meadows</u>

Here I think it takes the root zook as equivalent
is the root meaning meadowland & these words are
all identical in their stem root, differing in
prefix which is mostly, as usual, attenuated. Now

mezook or mesk means grass & bushes —
(that kind of meadow grass). ~~I might~~ that
~~as b = p = m indicate agreeable~~ that Umbra =
Uma or Amma like Uma or Abua
This I will test out fully by other words containing
meadows.

This is the way we get 'em.

I wouldn't be surprised if some thing good makes
Blackman's Brook & Stream. By Clara Maugh
I will spot it immediately as an easy writer, but I
rather prefer its origin — much familiarized grass.
Also would you try her specially on heat & water id.
all dead woods stream?

Long W.S.G.

No - Blackman Bros,
he'd a mill there!

SHR

Northampton May 11-1915

Dear Mrs Eckstrom -

Your letter, with enclosure,
received.

In my latest note on Pegmawket, I
thought I was inclined to connect
Peg - Pig - Pit, meaning break, with
some thing broken off - as one mountain
from a ridge or mass, but working it
over some more, I think it is clear
it means break in the sense of
pushing up through, or supt, or break
up through. This is fully consistent
also with your suggestion about
Potowomishie - that of island breaking
through the lake surface, though I
think it will turn out that the
Pok in this word = Pek, refers
to Potowomishie Mts. which is a
prominent island not through but a

Sugar loaf. I shall be glad to go
over your account of the word, and will be
prompt. Earlier I thought the Pick
might be a sort meaning pointed or
peaked, but I see these cases all
agreed much better with the idea
of a mountain pushed or broken up
from the surface — the wocket
marking the edge of the rounded
mountain — I fear this is very faulty
conjecture from the Chippewa — See —
~~the~~ tongues which are my chiefly
allied — surprisingly so — in this place —
name roots. I have a lot of
indications from the Wiemaa's that
the place name roots are far more
conservative than the language as
a whole — or in other words, some
place name roots have become
obsolete in Wiemaa in any other
connection's — which of course is

natural enough when you come to think of it. I am
just compiling the - Acadie paper (No 3-1-
it is very long - has many 100 names, but that is
what I got for trying to pull out a single word.
The Indian names number about 50 - the - pak,
tagat names about 60, & a preliminary list of
tuk-tagak (misnames makes about the same).
The - acadie seems the longest. lines.

I have not yet been from the N.H. at Pequawket
N.H. (village). The one thing against that being an
independent name - abled to the corona, or any other
nearly, is the fact that it is so near the other
Pequawket - and so far as I find, the Indians
did not give the same name to places so near
whether. Hence I think it will be found a
transference - as no doubt it is when abled
(the white mts.).

About Mrs Fox's meadows on coast - I hear that
about her report - See. Survey, pub. 1907. I heard the last of
doubt that the Indians named some places for the

Versimilitude of the works to done natural effects & their
unwritten legends to explain, precisely as they have done so
much for places of which they have lost the origin. A
good instance is Lewis's Catawba, about which there is a good
elaborating legend - & there are several along the St. John.

I am glad I have the W^m Clark letter for addition to
the peaks - of course its a wholly new one to me.

I am very sorry I cannot keep up with Dr. Banks' interest
in these matters - but will get around to them frequently. Its fine
to hear several years at these matters, freely critical of most
and others ideas - it all helps to certainty in the end. But
done in S.A. & Maine I am not off my range a good deal -
the farther I go from the Micmacs and Maliseets the less
certainty I am as to the works - but that can be fairly
pushing them all the way - and that takes a lot of time.

I shall look with great interest for your article & its change
of dates and all.

Just comments on educational matters are all taken well to heart -
generally with substantial acquiescence. I was strongly tempted to
read your last one to Mrs. Trotter & am sure you wouldn't
mind. You just ought to see the intense concentration
of faculty - it ~~would~~ would do a thing it isn't cluttered out by
the administration. I have one of a com. of 5 - and has been
working for 2 years to try to reconstruct our curriculum on a
better basis - ~~but~~ but we don't get anywhere. I am
very sorry to hear about this Bedford - W.S.B among